

## ARTICLES OF ASSOCIATION

### § 1 Firma/Name

Bolagets firma är iopsys software solutions AB.  
*The name of the company is iopsys software solutions AB.*

### § 2 Säte/Registered Office

Styrelsen skall ha sitt säte i Stockholms kommun, Stockholms län.  
*The board of directors shall have its registered office in the municipality of Stockholm, the county of Stockholm.*

### § 3 Verksamhet/Object

Bolaget ska bedriva verksamhet inom mjukvaruutveckling, dataprogrammering, kundspecifika mjukvarulösningar och därtill förenlig konsultverksamhet.  
*The object of the company's business is software development, computer programming, customer-specific software solutions and other consultancy business similar hereto.*

### § 4 Aktiekapital/Share Capital

Aktiekapitalet skall vara lägst 50 000 SEK och högst 200 000 SEK.  
*The minimum share capital shall be SEK 50,000 and the maximum share capital shall be SEK 200,000.*

### § 5 Antal aktier/Number of Shares

Antal aktier skall vara lägst 50 000 och högst 200 000.  
*The number of shares shall be not less than 50,000 and not more than 200,000.*

### § 6 Styrelse/Board of Directors

Styrelsen skall bestå av lägst en och högst tio styrelseledamöter med högst sju suppleanter. Om styrelsen består av en eller två ledamöter skall minst en suppleant väljas. Ledamöterna väljs årligen på årsstämma för tiden intill slutet av nästa årsstämma.

*The board of directors shall consist of not less than one and not more than ten members and not more than seven deputy members. If the board of directors consists of one or two board members, at least one deputy member shall be elected. The members shall be elected annually at the annual shareholders' meeting for the period of time up to the end of the next annual shareholders' meeting.*

### § 7 Revisorer/Auditors

Bolaget skall ha en till två revisorer med eller utan revisorssuppleanter eller ett registrerat revisionsbolag.  
*The company shall have one or two auditors with or without deputy auditors, or a registered auditing company.*

### § 8 Kallelse/Notices

Kallelse till bolagsstämma skall ske genom brev med posten eller med e-post till aktieägarna. Kallelse till årsstämma samt kallelse till extra bolagsstämma skall utfärdas tidigast sex veckor och senast två veckor före stämman.

*A notice convening a shareholders' meeting shall be sent by letter or via e-mail to the shareholders. A notice convening an annual shareholders' meeting or an extraordinary shareholders' meeting shall be sent not earlier than six weeks and not later than two weeks before the meeting.*

I kallelsen får anges att aktieägare får delta på bolagsstämman enbart om personen ifråga anmäler detta till bolaget senast den dag som anges i kallelsen till bolagsstämman. Denna dag får ej vara söndag, annan allmän helgdag, lördag, midsommarafton, julafton eller nyårsafton och inte infalla tidigare än femte vardagen före bolagsstämman.

*The notice to a meeting of shareholders may include that a shareholder may only participate in the meeting of shareholders if such person has issued a notice to the company about its participation on the meeting at the latest on such day set forth in the notice. Such day may not be a Sunday, other public holiday, Saturday, midsummer eve, Christmas eve or new years' eve and may not be earlier than 5 weekdays prior to the meeting.*

#### **§ 9 Räkenskapsår/Financial Year**

Bolagets räkenskapsår skall vara 1 januari till 31 december.

*The financial year of the company shall be 1 January to 31 December.*